

# Niederschrift

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Finsing

am 4. März 2013 von 19:30 Uhr bis 20:25 Uhr

im Sitzungssaal des Rathauses in Neufinsing

Die 17 Mitglieder wurden zur heutigen Sitzung ordnungsgemäß am 25.02.2013 geladen.

Der Bürgermeister eröffnet um 19:30 Uhr die öffentliche Sitzung und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Gegen die Ladung werden keine Einwände erhoben. GRin Eichinger beantragt, TOP 5 der nichtöffentlichen Tagesordnung „Antrag des TC Finsing auf Zuschuss zur Teilsanierung von 2 Tennisplätzen“ in der öffentlichen Sitzung zu behandeln. Der Gemeinderat stimmt dem Antrag mit 15:8:7 Stimmen zu.

---

## Teilnehmerverzeichnis

Stimmberechtigte Teilnehmer:

Name, Vorname	Anwesenheit	Funktion
Kressirer, Max	anwesend	1. Bürgermeister
Mayer, Markus	anwesend	2. Bürgermeister
Fuß, Elisabeth	anwesend	3. Bürgermeisterin
Eichinger, Gertrud	anwesend	Gemeinderat
Fellermeier, Roland	abwesend; entschuldigt	Gemeinderat
Fischer, Korinna	anwesend	Gemeinderat
Gartner, Georg	anwesend	Gemeinderat
Hagn, Martin	anwesend	Gemeinderat
Hölzl, Franz	anwesend	Gemeinderat
Kollmannsberger, Martina	anwesend	Gemeinderat
Kuhn, Lorenz	anwesend	Gemeinderat
Lachmann, Jürgen	anwesend	Gemeinderat
Lang, Emmeran	anwesend	Gemeinderat
Schätzl, Richard	anwesend	Gemeinderat
Schum, Martina	anwesend	Gemeinderat
Söhl, Lorenz	anwesend	Gemeinderat
Wimmer, Andreas	anwesend	Gemeinderat

Nicht stimmberechtigte Teilnehmer:

Herr Unterseher und Herr Thielmann der bayernets GmbH (zu TOP 2)

## **Tagesordnung**

TOP Thema

1. Genehmigung der Niederschrift vom 18. Februar 2013
2. Gasleitung Finsing – Amerdingen;  
Vorstellung der Planung durch Vertreter der bayernets GmbH und Stellungnahme der Gemeinde Finsing im Raumordnungsverfahren
3. Dorferneuerung Finsing;  
Entscheidung über die Durchführung des Dorferneuerungsverfahrens
4. Gestattungen nach § 12 Gaststättengesetz (GastG)
  - 4.1 Blaskapelle Finsing
  - 4.2 Trachtenverein Goldachtaler Eicherloh
5. Antrag des TC Finsing auf Zuschuss zur Teilsanierung von 2 Tennisplätzen
6. Anfragen, Wünsche und Informationen
  - 6.1 Tischvorlage
  - 6.2 Bodenuntersuchung am Leitungsmasten im Bereich des Recyclinghofs Neufinsing

**1. Genehmigung der Niederschrift vom 18. Februar 2013**

Der Gemeinderat genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

**2. Gasleitung Finsing – Amerdingen;  
Vorstellung der Planung durch Vertreter der bayernets GmbH und Stellungnahme der Gemeinde Finsing im Raumordnungsverfahren**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Bürgermeister Kressirer die Herren Unterseher und Thielmann der bayernets GmbH, die mit Hilfe einer anschaulichen Power-Point-Präsentation die Planungen zur neuen Gasleitung von Finsing bis Amerdingen vorstellen.

Herr Unterseher eröffnet den Vortrag mit einer kurzen Vorstellung der bayernets GmbH, die sich aus der Bayerngas GmbH herausgebildet hat und nun den Leitungsbau übernimmt. Die Gemeinde Finsing ist schon immer ein wichtiger Netzknotenpunkt für die Gasleitungen der Bayerngas GmbH. Die geplante Gasleitung mit dem Namen „Monaco“ soll den zukünftigen Bedarf im Netzgebiet der bayernets GmbH sicherstellen, die geplanten neuen Kraftwerke im Raum Augsburg, Burghausen, Deggendorf sowie neue Kraftwerke als Ersatz der außer Betrieb gehenden Kernkraftwerke versorgen, die Netzstabilität und Netzflexibilität und damit die Versorgungssicherheit im süddeutschen Raum erhöhen und den steigenden Erdgasbedarf in Deutschland und Europa durch Verbindung nationaler und internationaler Transportleitungen strukturieren und absichern. Hier nennt Herr Unterseher insbesondere die Verbindung zu österreichischen Gasleitungen, die mit einer derzeitigen Abtransportkapazität von maximal 900.000 m<sup>3</sup>/h nicht ausreicht.

Der erste Planungsabschnitt von Burghausen bis Finsing wurde bereits raumgeordnet und die Planfeststellung wird voraussichtlich innerhalb der nächsten 2 Jahre erfolgen. Für den zweiten Teil der „Monaco“ wird erst in 2-3 Jahren das Planfeststellungsverfahren begonnen. Der Bau erfolgt voraussichtlich 2017-2018. Ausführlich erläutert Herr Thielmann den Trassenverlauf der „Monaco 2“ im Gemeindegebiet Finsing. Die Gasleitung verläuft größtenteils entlang der bereits bestehenden Gasleitung. Im Bereich des Mittleren-Isar-Kanals weicht sie etwas ab, damit ein ausreichender Abstand zum Gewerbegebiet Neufinsing gewahrt wird. Auch das Kiesabbaugebiet beim Badeweiher Finsing wird umgangen. Die Trasse wird anschließend wieder zur bestehenden Leitung geführt und verläuft, bis auf einige Teilbereiche mit neuen Wohngebäuden, an ihr entlang bis zur Gemeindegrenze nach Ismaning.

Wenn die Gasleitung realisiert wurde, muss beidseits ein Schutzstreifen von jeweils 5 m von jeglicher Bebauung freigehalten werden. Diese insgesamt 10 m dienen dazu, dass die Bayerngas GmbH bei notwendigen betrieblichen Maßnahmen ordentlich an der Trasse arbeiten kann.

Nachdem von Seiten der Gremiumsmitglieder keine weiteren Fragen an Herrn Unterseher bzw. Herrn Thielmann gerichtet werden, bedankt sich Bürgermeister Kressirer für die Erläuterungen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat stimmt dem Raumordnungsverfahren in der vorgesehenen Weise zu. Durch den Bau der Gasleitung sind aus Sicht des Gremiums keine gemeindlichen Belange betroffen.

Anwesend:	16
Ja	15
Nein	1

**3. Dorferneuerung Finsing;  
Entscheidung über die Durchführung des Dorferneuerungsverfahrens**

Bürgermeister Kressirer erläutert, dass im Herbst 2012 die erste Bürgerversammlung zum Thema Dorferneuerung Finsing stattgefunden hat. Daraufhin haben sich engagierte Finsinger Bürger für das Seminar in Thierhaupten angemeldet. Die Ergebnisse aus dem Seminar wurden schließlich im Januar 2013 erneut in einer Bürgerversammlung vorgestellt. Aufgrund der sehr positiven Resonanz von Seiten der Bürger in Finsing schlägt Bürgermeister Kressirer vor, das Dorferneuerungsverfahren in Finsing durchzuführen.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, das Dorferneuerungsverfahren für die Ortschaft Finsing durchzuführen.

Anwesend:	16
Ja	16
Nein	0

**4. Gestattungen nach § 12 Gaststättengesetz (GastG)**

**4.1 Blaskapelle Finsing**

Die Blaskapelle Finsing veranstaltet am Samstag, den 09.03.2013 von 19:30 bis 03:00 Uhr ein Starkbierfest im Alten Schützenheim Finsing. Hierfür wird eine gaststättenrechtliche Genehmigung nach § 12 GastG beantragt.

**Beschluss:**

Der Gemeinderat erteilt der Blaskapelle Finsing die gaststättenrechtliche Genehmigung nach § 12 GastG für sein Starkbierfest.

Anwesend:	16
Ja	16
Nein	0

**4.2 Trachtenverein Goldachtaler Eicherloh**

Der Trachtenverein Goldachtaler Eicherloh hat mitgeteilt, dass die beantragten Theateraufführungen am kommenden Wochenende eventuell nicht stattfinden. Es hat einen Trauerfall gegeben, aus diesem Grund werden die Aufführungen voraussichtlich verschoben. Die eventuellen Ersatztermine werden aber möglichst bald mitgeteilt.

## 5. Antrag des TC Finsing auf Zuschuss zur Teilsanierung von 2 Tennisplätzen

Bürgermeister Kressirer teilt mit, dass der TC Finsing einen Antrag auf Zuschuss zur Teilsanierung von 2 Tennisplätzen gestellt hat. Es ist geplant, bei den Plätzen 4 und 5 mit einem neuen Belag zu arbeiten, der längere Nutzzeiten erlaubt und fast ganzjährig bespielbar ist. Dies wäre für das Jugendtraining eine große Entlastung, da die Jugendmannschaften aufgrund der nunmehr fehlenden Tennishallen des Sportparks Neufinsing momentan weite Strecken zurücklegen müssen, um während der kalten Monate spielen zu können.

Die Gesamtkosten für diesen Belag betragen ca. 48.000 €. Davon könnten 15.000 € aus eigenen Barmitteln des TC Finsing beglichen werden und ca. 3.000 € durch Eigenleistung eingespart werden. Zudem wird mit einer Förderung vom Bayerischen Landes-Sportverband von ca. 20 % also rund 9.600 € gerechnet. Der TC Finsing bittet die Gemeinde Finsing die Sanierung der Tennisplätze in Höhe des Restbetrag von ca. 20.000 € zu bezuschussen. Eine Veranschlagung des Zuschussbetrages im Haushaltsjahr 2014 wäre ausreichend.

### Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dem TC Finsing zur Sanierung zweier Tennisplätze einen Zuschuss in Höhe von ca. 20.000 € zu gewähren. Der Betrag wird im Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014 aufgenommen.

Anwesend:	16
Ja	16
Nein	0

## 6. Anfragen, Wünsche und Informationen

### 6.1 Tischvorlage

Dem Gemeinderatsgremium wurden die Daten und Zahlen aus der Gemeindeverwaltung für das Kalenderjahr 2012 als Tischvorlage ausgehändigt.

### 6.2 Bodenuntersuchung am Leitungsmasten im Bereich des Recyclinghofs Neufinsing

Die Firma SAG teilte mit, dass im Zuge der Eislastsanierung der 110-kV-Leitung Planungsleistungen an der oben genannten Leitung, im Auftrag der E.ON Netz GmbH durchgeführt werden müssen. Im Zuge dieser Maßnahmen ist im Zeitraum März/April die Firma Buchholz & Partner unterwegs und entnimmt Bodenproben an den Maststandorten, u. a. auch am Mast Nr. A2A, Fl.Nr. 634 auf dem Grundstück des Recyclinghofes Neufinsing. Dem Bohrtrupp ist die Zufahrt zum Masten möglich, es sollten hier keine Probleme auftreten.

Der Gemeinderat nimmt die Informationen ohne Einwendungen zur Kenntnis.

Bürgermeister Max Kressirer beendet die öffentliche Gemeinderatssitzung um 20:25 Uhr.

Neufinsing, den 5. März 2013

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Kressirer

Schriftführer: Verw. Fachwirt Kitel

Verw. Fachang. Horneck